

**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

## **Signature d'une entente entre le Collège Fleming et l'IRPH**

**Port Hope (Ontario), le 27 mars 2013** — Le Sir Sandford Fleming College et le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope ont signé un Protocole d'entente (PE) pour formaliser un engagement qui donnera lieu à des collaborations futures en recherche, au partage de compétences, à des perspectives d'emploi et à l'échange d'information.

Cette entente encouragera une relation de soutien active entre les parties et recensera des possibilités de travailler en coopération sur divers projets. Les signataires du PE sont Énergie atomique du Canada limitée (EACL), l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) et la School of Environment and Natural Resource Sciences (SENRS) du Collège Fleming, qui se trouve au campus Frost, à Lindsay.

« L'IRPH a réuni une équipe d'experts provenant du gouvernement, de l'industrie privée et de cabinets d'experts-conseils afin de mettre en œuvre l'un des plus grands projets de réhabilitation environnementale du Canada », a expliqué Joan Miller, vice-président d'EACL – Déclassement et gestion des déchets à EACL. « Ce partenariat nous donne l'occasion de partager nos connaissances et notre expérience, et d'investir dans l'enseignement axé sur les sciences ».

Les objectifs du PE sont entre autres de créer de meilleures possibilités d'apprentissage pratique pour les étudiants au moyen de travaux sur le terrain et d'études de projets, et de favoriser le développement de carrière au moyen de placements de travail et de stages. Le personnel du Bureau de gestion de l'IRPH contribuera à ces objectifs en organisant des cours magistraux donnés par des conférenciers, ainsi que des ateliers sur mesure, et en contrepartie l'Initiative gagnera un accès facile à de la main-d'œuvre formée et qualifiée.

« Le Campus Frost de Fleming est un établissement d'enseignement scientifique renommé axé sur l'environnement et les ressources naturelles », a déclaré le président du collège, M. Tony Tilly (PhD). « L'IRPH et le Collège Fleming ont un intérêt commun pour les activités de réhabilitation et de restauration environnementales. Cette collaboration élargira nos contributions mutuelles dans ce domaine d'étude et renforcera l'innovation au moyen d'applications pratiques ».

— 30 —

### **AU SUJET DE L'IRPH**

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet d'assainissement de l'environnement fédéral. Son mandat consiste à enlever les déchets radioactifs de faible activité dont la région de Port Hope et de Port Granby a hérité et à en assurer la gestion locale à long terme de manière sécuritaire. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé pour exécuter ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Énergie atomique du Canada limitée et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

### **AU SUJET DU PROJET DE PORT HOPE**

Le projet de Port Hope comprend l'aménagement d'un monticule artificiel en surface et de l'infrastructure d'appui pour la gestion sécuritaire à long terme d'environ 1,2 million de mètres cubes de

déchets radioactifs de faible activité historiques, le nettoyage des déchets provenant de divers emplacements de Port Hope, leur transport vers l'installation de gestion des déchets, ainsi que la maintenance et la surveillance à long terme de l'installation.

Pour de plus amples renseignements :

Relations et communications avec les intervenants  
Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope  
905.885.0291  
info@phai.ca